

EL CENTINELA

Semanario Chantadino independiente, defensor de los que rezan, trabajan y pagan

DIRECTOR: D. LORENZO VÁZQUEZ MACEDO, Abogado

ADMINISTRADOR: D. RAMÓN GUTIERREZ TOJO

CHANTADA EN AMERICA

Los chantadinos en Cuba

Nuestros entusiastas paisanos emigrados en la República cubana trabajan sin descanso, laboran sin cesar por el engrandecimiento de su país natal, al que pretenden elevar á lugar á que tiene derecho entre los demás de España por sus grandes virtudes históricas, por su posición geográfica, por sus condiciones étnicas, por su fértil suelo, por la belleza de su campiña y por el carácter noble y sufrido de sus hijos. Así observamos que de todos los Centros Españoles que existen en la Habana es el Gallego el más floreciente, el más rico y el que más se desvela por convertir en realidades las altruistas iniciativas que en pro de la pequeña patria exponen los animosos gallegos que guardan en sus corazones como joya de inestimable valor el cariño para la tierra en que por vez primera han visto la luz; para la tierra donde residen sus familias, donde tienen todas sus afecciones y donde han comenzado á sentir las dulcedumbres del amor. Y entre todos los gallegos no son los menos esforzados paladines del desenvolvimiento de sus comarcas nuestros convecinos que tan bien saben sentir la típica "morriña", de este paisaje uno de los más castizamente gallegos.

Primero y gracias á los esfuerzos del magnánimo señor Diéguez fundóse la "Sociedad Taboada, Chantada y Puertomarín", con el loable objeto de establecer escuelas en estos términos municipales, proponiéndose así que desaparezca la falta de instrucción que con el inconcebible caciquismo destruyen como plagas mortíferas los esforzados propósitos de los buenos que luchan sin desmayos por la regeneración

de la antigua Suevia. Después con elevados móviles pero como protesta airada la anterior y por sencilla cuestión de nombres que en último término no hacen á la cosa, creóse otra nueva sociedad la denominada "Chantada, Carballedo y sus comarcas", con el mismo fin é idénticos propósitos que la anterior. Muy digna de loa es esta floración de viriles arrestos en los que en la lucha por la existencia se vieron precisados á abandonar corporalmente, aunque no en espíritu el «terruño» para ofrecer su juventud á las naciones del Nuevo Continente que más necesitadas del esfuerzo de sus brazos saben premiar mejor y con más arrogancia sus sacrificios; pero es lamentable, verdaderamente lamentable que intentos de tal grandeza se conviertan en estériles tentativas por fútiles apreciaciones que se traducen en perjudicial división de fuerzas, que unidas lo podrían todo, que separadas podrán muy poco y se anularán las unas á las otras. Es pues necesario que en bien de esta hermosa tierra cesen esas diferencias, y todos unidos trabajemos por el bien común.

«El Centinela» así lo espera y ofrece sus humildes columnas á sus beneméritos paisanos en Cuba para llegar á un acuerdo, que podría ser refundir las dos sociedades en una denominada «Chantada y los ayuntamientos que constituyen su partido».

Transigir equivale en muchos casos á vencer.

DE LA REDACCION

Tenemos el gusto de publicar las listas de las juntas directivas de ambas sociedades y una entusiasta carta que nos ha dirigido el digno presidente de la denominada «Chantada, Carballedo y sus comarcas», Sr. Cortiñas. Asimismo damos las gracias al se-

ñor Diéguez, ilustrado presidente de la repetida sociedad «Taboada, Chantada y Puertomarín», por el interés que demuestra por este semanario y por la propaganda que de él hace en la capital de la mencionada República.

Miembros de que se compone la directiva de la «Sociedad de instrucción Taboada, Chantada y Puertomarín», en la Habana:

Presidente, D. José Diéguez.

Vicepresidente, D. José María Suárez.

Secretario, D. José Souto y Fente.

Vicesecretario, D. Jesús Taboada López.

Tesorero, D. Antonio Muínelo y Santiso.

Vicetesorero, D. Manuel Avelino Ramos y Ferreiro.

Vocales: D. Manuel Gómez, D. José Santiso, D. Manuel Fente Novoa, don Claudio Suárez, D. Camilo Ríos, don Francisco Vázquez y Blanco, D. Domingo Rodríguez y López, D. Segundo Navia, D. Manuel Cadahia y Gómez, D. José Castro, D. José Domínguez, D. Pejerito Suárez, D. Bienvenido Fernández, D. Antonio Conde, don José López, D. José R. Navia, D. José Vázquez Hermida, D. Enrique Vázquez y Blanco, D. Manuel Regueira y D. Antonio Rodríguez.

Sociedad de instrucción Chantada, Carballedo y sus comarcas.

Sr. Director de *El Centinela*.

Chantada.

Muy señor mío: los hijos de Chantada Sres. López Rodríguez, Debasa Vázquez y Lorenzo Páramo, residentes en esta capital, acariciaron la encomiástica idea de crear una sociedad de unión de los ayuntamientos de Chantada y Carballedo con la denominación de «Chantada, Carballedo y sus comarcas», tendiendo al establecimiento de escuelas en ambos términos municipales, donde puedan recibir educación los niños pobres y cuantos adultos lo deseen, procurando con ello que desaparezca la plaga de analfabetos que desgraciadamente en nuestra región existen, y fundándose en que la instrucción es la base principal del engrandecimiento de los pueblos. El pensamiento y el esfuerzo realizado por los hijos de Chantada y Carballedo ha sido coronado por el éxito más lisonjero.

En la sesión inaugural de constitución de nuestra sociedad celebrada en la noche del 22 de Agosto último en los amplios salones del Centro Ga-

llego con asistencia de selecta y numerosa concurrencia, al quedar de hecho y de derecho constituida definitivamente dióse una demostración plena de cariño al *terruño* con la atonadora salva de aplausos con que fué acogida, con lo cual queda reivindicada la ofensa inconsciente, pero premeditada, que nos habían inferido los hijos de Taboada colocando á la villa, cabeza del partido, en segundo lugar en el título de otra sociedad análoga de la que ahí tiene noticia por la carta del Sr. Diéguez, que hemos leído en ese ilustrado semanario. Durante la fiesta reinó completo orden, entusiasmo y alegría asegurando días de felicidad para nuestros pueblos por cuyo engrandecimiento deseamos luchar sin descanso. La junta directiva fué nombrada por aclamación quedando establecido su domicilio provisionalmente en Monte, 2, altos, y elevando un mensaje de fraternal saludo á nuestros paisanos de Chantada y Carballedo por conducto de sus respectivos alcaldes y por medio del popular periódico *El Centinela*, remitiéndoles un ejemplar del Reglamento que ha sido redactado por nuestro querido convecino el Sr. Pedro Abeledo. Al caberme la satisfacción de ser fiel intérprete del acuerdo de los señores socios aprovecho la oportunidad para ofrecerle el testimonio de mi consideración más distinguida su aftmo. s. s.— El presidente, *Manuel Cortiñas*.
Habana, 1.º Septiembre de 1912.

Relación de la junta directiva de la «Sociedad de instrucción de Chantada, Carballedo y sus comarcas», en la Habana:

Presidente, D. Manuel Cortiña Vázquez.

Vice, D. Antonio Rodríguez Guerra.

Tesorero, D. Jesús Porto Soneira.

Vice, D. Eduardo Losada.

Secretario, D. Pedro Aveledo Cervela.

Vice, D. Antonio López Ledo.

Vocales: D. Emilio Calvo Fernández, D. Vicente Pérez Cabo, D. Magencio Cadahia Feijóo, D. Nicanor Pérez López, D. Juan Ledo Fernández, D. Manuel Vázquez López, don Elviro López Rodríguez, D. Ramón Losada Castro, D. Jesús Varela Novoa, D. José Eiriz Incógnito, D. Camilo Fernández Vázquez, D. Jesús Quintela Soto.

Suplentes: D. Virgilio Vázquez, don Francisco Domínguez Mosquera, don José González Pazos, D. José González Herrera y D. José Vázquez López.

Desde Buenos Aires

Una carta interesante

Sr. Administrador de *El Centinela*.
Chantada.

Estimado amigo: con verdadero placer acuso recibo de tu muy grata del 26 de Mayo pasado y de un ejemplar del bien escrito semanario *El Centinela*, felicitándote por prestar tu valioso concurso á un órgano de publicidad tan necesaria para que esa villa despierte del letargo en que estaba sumida desde hace varios años con la inercia propia de los pueblos caducos y sin otras aspiraciones de vida que los medios rutinarios legados por nuestros antepasados; así pues *El Centinela* vendrá llenar un vacío marcando nuevo derrotero y orientando á nuestro querido pueblo con iniciativas de progreso.

Deseo hagas extensivo mi saludo á los demás redactores, en especial al señor director, pues su docta palabra unido á la riqueza indiscutible de su pluma, será el presagio más feliz de que á *El Centinela* le esperan días de prosperidad en el ruinoso camino periodístico. Aunque el terreno es árido para pensar alto y sentir hondo no hay que desmayar, hay que tener fe en la cooperación de esa brillante pléyade de ilustrados jóvenes que habrán de resurgir la intelectualidad chantadina y serán tal vez las sólidas columnas de *El Centinela* las avanzadas de la propaganda de nuestro querido pueblo.

Muy grande es mi cariño por las encantadoras riberas del Asma, sintiendo la nostalgia de la *tariña* y enchido mi ánimo de pena suspiro por ese hermoso valle en donde por primera vez he visto la luz del día, recordando con sentimiento la bravía cumbre del Faro y las abruptas montañas del caudaloso Miño á las que he jurado amor desde niño.

Lamento la sensible desgracia que te ha afligido por la pérdida de tu primer vástago, no obstante haber puesto en él tus prodigios cuidados.

Tuyo affmo. amigo

AMADEO GONZALEZ

INOCENZADAS

Por temor á que mis míseros huesos y piel adjunta, por no decir pegada á ellos, se vean asendereados, molidos, baqueteados y maltraidos cual si perteneciesen á la triste figura del hidalgo manchego con el cual según Cide Hamete Benengeli tengo algún parecido, deo descansar mi discutida inocencia dando á conocer á los lectores de *El Centinela* la carta que, atravesando el Océano vino á mis manos sirviéndome de solaz como todo aquello que viene de nuestros hermanos de América; y copiando á Solisdan daré principio:

«Maguer, señor Quixote, que sandeces vos tengan el cerbelo derrumbado, nunca seréis de alguno reprochado por hombre de obras viles y soeces. Serán vuestras fazañas los Joees, pues tuertos desfaciendo habéis andado, siendo vegadas mil apaleado por follones cautivos y raheces

Del Chaco (Argentina) á 23 del octavo de 1912.

Mi querido Malicias: con satisfac-

ción gauchuna he visto el Semanario *El Centinela* que me trae noticias de mi tierra detallándolas bien, una por una.

Vosotros que vivís bajo ese cielo impregnado de dulce poesía, no podéis figuraros el consuelo que trae *El Centinela* al alma mía, recordándome seres como cielos; los hermosos parajes do he jugado, los motes que en la infancia habéis llevado los que siempre fuisteis mis amigos. Aquí; en esta urbe heterogenea si oigo pronunciar «el Guadalete» no creas que me acuerdo de ese río en que murió Rodrigo con su hueste. Gorrión, Escabrilla, Grouxo y otros, que no nombro por miedo á resentirlos, nombres son que me suenan al oírlos á música celeste, ¡Sois vosotros! Vosotros que conmigo habéis jugado por los fértiles campos de mi tierra con otros que aquí se hallan á mi lado, entre ellos Venenoso y Laboreda.

¡Oh Galicia! Galicia deliciosa, tierra de amores y de encanto llena no te pido que me mandes otra cosa que ese chico papel; *El Centinela*, que sin sedas, encajes ni bordados me trae los sucesos de mi tierra con el *dengue* y *mantela* engalanados que es el típico traje de mi aldea. Por él veo que siguen imperando los prejuicios de la gente *llena* de pergaminos viejos y ahumados en granítica y hollinosa chimenea sin fijarse, quizá, que hay sangre de esa que amparada aquí se halla por la pleyade de individuos que no tienen pergaminos pero dueños son de una alma buena, individuos escasos de blasones y sobrantes de honradez y de conciencia; que trabajan cual hormigas hacendosas por mejorar la suerte de la vieja patria desmembrada por señores de cuchillo, pendones y caldera. ¡Orgullo insano! ¡soberbia sucia! que se humilla á las plantas de esa plebe aquí, en esta urbe heterogénea.

ALVARELO

Por la copia, MALICIAS

Dos cuartillas

La huelga de los ferroviarios es el asunto del día.

Francamente, es intolerable que por capricho, por ambición, ó por maldad de unos cuantos se ocasionen perjuicios sin cuento y se suspenda durante unos días la vida de la nación.

Se dan generalmente en estas huelgas dos circunstancias singularísimas: una, que la mayor parte de los huelguistas son opuestos á la huelga, sucumbiendo á la imposición y al miedo; y otros que los patronos se ven imposibilitados de acceder á lo que se les demanda no precisamente por el exorbitante aumento de gastos que importa sino porque el apetito de los agitadores es insaciable y éstos amenazan con nuevas exigencias á medida que se van satisfaciendo las anteriores, hasta llegar á la extinción del capital.

Por eso los patronos, sin dejar de atender á justas pretensiones que los obreros hagan dentro de la cordial armonía que entre unos y otros reinar debe, no pueden tomar en cuenta las que en forma imperativa y violenta se les proponen. Hay gran diferencia en pedir una cosa por convenio á las dos

partes favorable, que exigirla con una pistola ó un puñal al pecho.

En estos conflictos los patronos casi siempre se hallan asistidos del derecho, tienen á su lado la opinión pública, pues eso que pomposamente se llama solidaridad obrera nada vale ante la solidaridad nacional ó la solidaridad humana, y aunque hayan de perder grandes cantidades pueden resistir, en tanto que la resistencia de los obreros es ficticia y limitada.

Si no se ha de seguir una pendiente peligrosa, esos conflictos solamente pueden arreglarse con valor en los patronos y energía en los Gobiernos.

Sirva de ejemplo la huelga del año último en Bilbao.

L. NADIE.

San Francisco de Asís y su seráfica orden

En Asís ciudad de Umbría y á eso del último tercio del siglo XII había un honrado mercader llamado Pedro Bernardón, casado con una virtuosa matrona llamada Pía.

Este honrado y virtuoso matrimonio se vió colmado por las bendiciones del cielo concediéndoles el Señor un hijo, cuyo fruto de sus entrañas dió á luz la virtuosa Pía, el 26 de Septiembre de 1181 según unos, ó de 1182 según otros.

Y este niño que en día tan señalado nace, es el verdadero Regenerador del cristianismo y del catolicismo, es el Serafín llagado, es el verdadero retrato de Cristo crucificado, es en fin el glorioso Patriarca y Padre nuestro San Francisco de Asís.

Ved pues si habrá ser humano que más se haya parecido al Divino Redentor del mundo: aquí lo tenemos como por consejo de un peregrino, (según algunos autores) enviado del cielo, que demandando una limosna en casa de sus padres, le dice al criado que le favoreció, que llevase á su ama á un establo donde seguramente daría á luz con toda felicidad, y ¡oh mensajero celeste! en qué ocasión tan propicia has llegado, pues no bien la virtuosa Pía llega al establo cuando da á luz con la mayor serenidad. Ved pues aquí, como en el primer paso que este gran Patriarca da al mundo ya se parece á Nuestro Divino Redentor, é idle siguiendo y veréis como casi todos los pasos que en su vida dió, en casi todos se pareció á su Divino Maestro. En la fundación de su Seráfica Orden, escoje doce discípulos y de estos doce tiene uno que dejándose arrastrar por la avaricia, llegó á renegar de Cristo y por fin se ahorcó lo mismo que el infeliz Judas. Vedle después, como á los restantes discípulos los manda á predicar el amor de Dios y del prójimo por todo el mundo entonces conocido. Y vedle después, más tarde, como en la cumbre del Alvernia recibe en su santo cuerpo las llagas sacratísimas que un Serafín con seis alas le imprimió. Y ahora teniendo tales raíces ¿no crecería lozano el árbol de la Orden Seráfica? Sí, este árbol siempre creció y seguirá creciendo, aunque todo el mundo se propusiera estirparlo. Siete siglos y pico hace que la Orden Seráfica está custodiando los Santos Lugares, y en este

tiempo cuantos millares de mártires no dieron allí su vida, y hoy en día vemos, según nos dice Severino Aznar en su obra titulada *Las grandes instituciones del catolicismo*, que hay en el mundo 17.102 Religiosos franciscanos en 1.463 conventos y residencias, y estos hoy poniéndonos las cosas adversas para los católicos, en la mayor parte de la Europa civilizada.

¡No! la Orden Seráfica no desaparecerá del mundo porque Cristo dijo á nuestro Padre que su orden prevalecería hasta la consumación de los siglos.

ANTONIO DE ARCE CAMPO
Terciario Franciscano

LA EMIGRACIÓN

La opinión pública se alarma y con razón ante el crecido número de personas que abandonando sus hogares en la Península se lanzan al azar en busca del sustento que su patria les niega. Miles y miles de emigrantes embarcan en nuestros puertos con destino á las Américas, en violenta deserción impuesta por la miseria y el desamparo en que los poderes públicos dejan á nuestros labradores. Familias enteras, cerrando las puertas de sus casas, se alejan silenciosas y sombrías de los hermosos campos dejando las aldeas convertidas en cementerios sin cadáveres, sin que nadie se preocupe del abandono en que queda la agricultura.

Llevamos tres años de escasez en Galicia y por más de que toda la prensa regional chillara, nadie se preocupó de sus gritos, nadie trata de buscar remedio para el agónico estado por que atraviesa esta desamparada región. Ni los mismos que por deber están obligados á recabar de las altas esferas lenitivo para las necesidades de los pueblos, se toman la molestia seguramente, de leer los periódicos de esos pueblos. ¿Para qué? Díganlo si no nuestros diputados. ¿Qué hacen para evitar el conflicto por que atraviesan los distritos que representan?

¡Pobres labradores! Solos, olvidados, abandonados á su único y aislado esfuerzo tienen la perspectiva de la miseria, del hambre. Ligados al terruño que heredaron de sus mayores tienen que abandonarlo para no verse despojados de él por el poseedor de foro á quien no pueden pagar la renta que por virtud de éste grava sobre aquél, ó por el Estado al cual les es imposible satisfacer las cargas que tiene impuesto sobre aquella tierra tantas y tantas veces regada con copioso sudor; y hostigados, se dirigen al extranjero con el fin de verse pueden conservar aquella pequeña heredad á la cual se circunscriben todos sus afectos, todas sus ilusiones, teniéndola que gravar nuevamente con una hipoteca para responder del importe del pasaje, y á pesar de saber los rudos trabajos que les esperan los sufrimientos que les aguardan; sin ignorar que en las Américas trabaja día y noche y que para juntar poco hay que ahorrar mucho; pero sin tener en cuenta que su ama Galicia se despuebla, que sus adorados campos quedan sin brazos que los cultiven porque los viejos y lo

niños que aquí nos dejan no pueden hacer el trabajo que les queda encomendado.

Hace algunos años que emigraban los gallegos movidos por los halagos de agentes de embarque que no procuraban más que su medro personal y engañados por los falsos episodios contados por los que luciendo unas sortijas falsas y unos trajes flamantes adquiridos en el puerto de desembarque, se restituían a su país para volver marchar a los pocos meses una vez agotada su decantada riqueza. Hoy emigran tristes, desengañados, obligados por la necesidad y seguros de que la mayor parte del producto de su trabajo ha de ir a parar a las cajas de las compañías navieras y a las manos de los ganchos de las mismas.

Miseros paisanos nuestros ¿A qué os marcháis? ¿Por qué pálidos, tristes y acaso con hambre llenáis las bodegas de los vapores? ¿Es que vuestra tierra no produce ya lo suficiente para vuestro frugal sustento? Los alegres campos festivos de la pasada dicha ¿no dan ya fruto? No os marcheis, quedaos para labrar estas tierras objeto de vuestro amor que la divina misericordia mandará tiempos mejores para nuestra poética Galicia y mientras tanto, uníos en pacífica manifestación para implorar ya que no exigir de los poderes públicos la rebaja en las contribuciones y la tan ofrecida redención de foros.

NOMAR

La tierra del Amor

Al delicado poeta Avelino Gómez Ledo, mi amigo del alma.

Es mi tierra la de los húmedos prados, la de las ingentes montañas de grandeza ciclópica, la de los ríos murmurantes que se estrechan en interminable abrazo de Amor, la de los bosques seculares que tienen el aroma de la leyenda, la de las mañanas primaverales risueñas como la alborada, la de los atardeceres grises, nostálgicos como el alalá, melancólicos como las saudades del emigrante; la del cielo brumoso, la de la naturaleza, a ratos soberbiamente pródiga, a ratos esfumada, elevando a Dios místicos salmos de ensueño... Se llamó Suevia, y fué altiva como la gente heroica, se llama Galicia y es mimosamente lírica como las «Cántigas» del Rey Sabio, como las endechas del enamorado Macías.

Los poetas la cantaron en dísticos de oro, las músicas llevaron al pentagrama las armonías dulces de sus campos, impregnadas de sentimientos, los pintores trasladaron al lienzo sus empinadas cumbres, sus colinas esmaltadas de verdura y flores, sus riscos de aspereza salvaje: todos al pretender retratarla entonaron un himno al Amor triunfante, un himno a la poesía victoriosa de su paisaje extraño, de perenne idealidad, de magestuosa hermosura, que sabe rimar ululante el mar bravío y soberbio.

Esa es mi tierra, mansión de quimeras y de ilusiones, mansión de sublimes arrobamientos, de inefable espiritualidad, que brotó al devoto orar de santa plegaria.

¿Cuanta poesía hay en tí, tierra mía! Yo he escuchado en esas noches misteriosas, en que las estrellas esmaltan el firmamento, y en que la pálida luna parece una antorcha encendida por ma-

nos de la Providencia, amorosas canciones, tiernas pláticas de dos enamorados que discurren al pie de solitaria fontana, que va componiendo con sus gotas el divino poema del tiempo; yo he escuchado el chasquido de un beso en admirable encarnación del Amor: son dos bocas que se unen en el insondable misterio de la ilusión; yo he visto a las palomas que se arrullaban con ternuras indescriptibles; yo he oído al trovador que juraba a su dama por los rayos de Juno, que platean las cepas de los árboles; yo he observado como la naturaleza toda elevase al trono del Criador....

¡Amor, Amor! Todo en tí es Amor. Lo cantan tus arroyos, lo murmuran tus sotos, lo pregonan tus fuentes, lo balbucean tus corredoiras silenciosas.

El amor eres tu misma, Galicia encantadora, Amor que ofreces a Dios en interminable melodía de alabanzas.

Yo te adoro tierra privilegiada del Amor y de la Poesía.

JULIO PÉREZ DE GUERRA

VOZ DE LA CALLE

Recorte del Faro de Vigo:

Barcelona.— Sigue hablándose de la desaparición del notario de San Feliú de Guixols.

Algunos relacionan esa desaparición con reveses de fortuna, motivados por los amores que el notario sostenía con una célebre cupletista.

Otros afirman que se suicidó, pues las iniciales del nombre del notario, coinciden con las que tenía la camisa de su cadáver hallado recientemente en las aguas del puerto.

Hablaráse de la desaparición de un funcionario.

Algunos relacionarán esa desaparición con reveses de fortuna motivados por los amores que el mismo sostiene con una conocida señora.

Otros afirmarán que se suicidó, pues las iniciales del nombre del mismo funcionario, coincidirán con las que tendrá la camiseta de un cadáver que probablemente será hallado en... cualquier parte.

Un observador.

Advertencia a nuestros amigos de Taboada.

¿Con que 39.000 reales, eh?

Si con hechos en asuntos tan limpios como los que el día 28 del pasado se ventilaron en este Juzgado municipal y de los cuales fueron protagonistas el papá político de su yerno y el hijo político de su suegro, se concibe que se hagan no se ganen, porque también se pueden hacer en Taboada dos Freires 500 pesetas por una parte y cuatro jamones por otra para aquello que el conocido sabe.

Veán pues nuestros amigos a quien se entregan cuando se tiene el pudor de confesar públicamente que en tan poco tiempo se puede arreglar un modesto pero seguro porvenir.

Creíamos que en la Universidad se enseñaba algo más que en donde estaban las cosas para estudiarlas después. Oigan El Centinela está alerta.

El artístico y el de Esperante.

Semana Chantadina

Salieron para Lugo, después de pasar el verano en la finca del Piñeiro, el bizarro

capitán de Infantería, D. Manuel Pedreira Castro, su distinguida esposa y sus bellas hijas.

El día 29 se celebró con la misma solemnidad que en años anteriores, la fiesta que la parroquia de San Miguel de Bucinos, dedica a su santo patrono. Y aunque el día estuvo desagradable, a causa de una pertinaz é incesante lluvia, que molestó bastante más, de lo que al principio se creía, se vio ésta, muy concurrida y animada; no tan solo por ser una de las de más nombre de este distrito, sino también por ser de las últimas que por aquí se celebran y festejan.

El mismo día tuvo lugar la de la «bajada» de la Virgen en Pesqueira, pero ésta estuvo deslucidísima, a pesar de las muchas empanadas que había preparadas para solemnizarla.

Regresaron: de las aguas de Caldas de Reyes, nuestros amigos y suscriptores, don Ramón Blanco y D. Carlos Villamarín; de Verín, nuestro amigo y suscriptor, el recaudador de contribuciones y consumos de este partido, D. Carlos González Paz, acompañado de su simpática señora.

Con objeto de pasar unos días al lado del secretario de aquel Ayuntamiento, D. Enrique Fernández Agrela, salieron para Meira nuestro suscriptor D. José Villamarín y su bella hermana la señorita Iluminada.

Con gran solemnidad y mucha asistencia de fieles, se celebró en esta iglesia parroquial, la santísima novena en obsequio del serafico santo de Asís. También en el mes del rosario, que en obsequio a esta Virgen se tiene, se ven multitud de fieles, que van a ofrecer a la Madre del Amor Hermoso, su sencilla y exaltada oración.

Hemos tenido el gusto de ver y saludar en esta redacción, a nuestro amigo y suscriptor de Taboada, D. José Vázquez García.

El día 3, festividad de S. Cándido, han celebrado su fiesta onemástica, los señores propietarios: D. Cándido Rodríguez y don Cándido Cortés, y el opulento capitalista y filántrópico, suscriptor nuestro D. Cándido Fernández. Nos alegramos hayan tenido muchas felicidades en ese día tan señalado.

El día 13 del corriente mes, se inaugurará en la vecina parroquia de Fornas, una fiesta que promete ser solemnísima, en obsequio a Nuestra Señora de Lourdes. La imágen, que se costeó por suscripción popular en dicha parroquia, hállase en Orense, de donde vendrá en un día de éstos a Chantada, para ir desde aquí conducida procesionalmente a la repetida parroquia. Vendrá también a hacer más solemne esta fiesta con su evangélica y elocuente palabra, un discípulo del patriarca de Asís, de la residencia de Lugo. De la fiesta profana, no se puede decir nada a nuestros lectores, por que no está aún ultimado el programa, pero no desmayéis por eso, los que sois divertidos y animados, por que de lo que pueda tocaros noticias enseguida sabremos comunicaros.

Están enfermos de ligeras dolencias, la señora D.^a Dolores Cortés y D.^a Cándida Fernández. Celebraremos de todo corazón que se restablezcan inmediatamente. También se halla enferma a consecuencia de haber dado a luz, la señora del encargado de este registro D. Evaristo Fernández. Les damos la enhorabuena, al mismo tiempo que nos alegramos, que tanto la madre como la hija, continúen sin novedad.

Salieron para la Habana, nuestros vecinos Jesús López y su señora; y nuestro suscriptor Carlos López. También marchó para la misma república, el repartidor de este semanario, Horacio López, hijo de nuestro amigo y suscriptor D. Ramón López Amo. Que lleven feliz viaje, y que la diosa fortuna les sea tan propicia, como ellos desean.

Regresó de la Coruña, después de tomar los baños en dicha capital, nuestro amigo y colaborador, D. Antonio Arce y Campos. Marchó para Malvedo con objeto de pasar unos días al lado de su hermana política D.^a Elisa Arce, la distinguida señora doña Antonia Campo.

Ingresó en la Asociación de escritores gallegos laureados nuestro distinguido colaborador, y probó juez de Instrucción de este partido, D. Manuel F. Lasso de la Vega. Reciba nuestra más cordial enhorabuena.

Los vecinos de la calle del Progreso, se nos vienen quejando de que a la entrada de dicha calle, llevan los cerdos de casi toda la villa, con objeto de que dejen allí sus nada bien olientes deposiciones. ¿Por dónde andan los agentes municipales? Donde no se necesitan ni hacen falta.

Regresaron de Monforte: la señora viuda de López Varela y la señorita Soledad López, después de dejar instalado en el colegio de Escolapios de dicha ciudad, al hijo de la primera Pedro López Loureo.

Se ha verificado el entierro de la señora D.^a Antonia Fernández Páramo. Descanse en paz. A toda su familia, y en especial a los señores de Moure, damos nuestro más sentido pésame.

Ha regresado de Santiago, después de obtener brillantes notas en sus exámenes, nuestro amigo y colaborador, D. Emilio González Mazairo. Felicitamos a tan estudioso joven.

Han salido con dirección a la Habana el popular Eduardo Vázquez (s) «Concha» y su sobrina Rosalía.

También salió con igual destino, un hijo de nuestro suscriptor el guardia civil de este puesto, Sr. Ledo.

En la solemne velada necrológica, celebrada el día 1.^o del actual en Madrid, en honor del muy ilustre Sr. D. Federico Fernández Jiménez, organizada por la «Asociación de estudios penitenciarios y rehabilitación del delincuente», leyó una muy bella poesía original, nuestro distinguido colaborador, el inspirado vate D. José M. Platero, de la que hacen grandes elogios los periódicos de la villa y co te. Reciba nuestra más entusiasta felicitación tan aventajado joven.

Según leemos en la prensa de Madrid, ha regresado de Viena y otras poblaciones del extranjero, a aquella localidad, el ilustrísimo señor provisor D. Javier Vales Failde, nuestro sabio paisano, que tan brillantes triunfos alcanzó en el último Congreso Eucarístico internacional, celebrado en la capital de Austria.

Hemos recibido una muy razonada y entusiasta convocatoria para la cuarta Asamblea agrícola gallega, que durante los días 3 al 11 del próximo Noviembre, se celebrará en Ribadavia. Para el próximo número nos ocuparemos con la necesaria extensión de tan interesante documento.

En Orense ha fallecido el prestigioso abogado Sr. Lorenzo Gil, que había sido el alma de la manifestación católica celebrada el 2 de octubre de 1910, en aquella población. Descanse en paz.

Mes del Rosario, primorosamente encuadernado. 1.^o25. De venta en la librería de M. Paulino Mariño. También se ha recibido en este establecimiento un importante surtido en rosarios, medallas y crucifijos.

Orense: Imp. de LA REGIÓN

SOMBROS

Para Señora y Niños

En la casa de Modas que ha establecido María Villalobos, en Orense, calle de las Tiendas núm. 7, encontrará el público un buen surtido con las últimas novedades, a precios muy reducidos.

Esta casa se encarga de confeccionar y de toda clase de reformas.

H. VERA

Gran casa para viajeros

Calle del Doctor Castro, 16 al 20.--Lugo
Mesas independientes. Mozo de la Casa a todos los trenes y coches de línea. Servicio esmerado.

Librería, Papelería y Centro de Suscripciones
DE
M. Paulino mariño

**Completo menaje para Escuelas
Gran surtido en Obras religiosas
de Filosofía, Ciencia, Derecho, Arte,
Literatura y de interés general**

Venta de toda clase de Obras
Tarjetas postales, Objetos reli-
giosos y de Escritorio, Devocio-
narios de lujo propios para rega-
los, Gran variedad en Rosarios,
Medallas, Crucifijos, Estampería
religiosa, Trabajos de Imprenta
y Encuadernación.

Representación de la Enciclo-
pedia Espasa, de la de Ciencias
jurídicas de Seis y la de Ciencias
Médicas de Calleja.

AL CONTADO Y A PLAZOS

**SELLOS DE CAUTCHUC
PRECIOS ECONÓMICOS**

Se venden y admiten suscrip-
ciones á los siguientes periód-
icos y revistas

El Correo Español, El Debate,
A B C, El Siglo Futuro, El Fusil,
Gedeón, Eco de Galicia, El No-
roeste, El Noticiero de Vigo, La
Integridad, de Tuy, Blanco y
Negro, Nuevo Mundo, Mundo
Gráfico, Por esos Mundos, Alre-
dedor del Mundo, Juventud, Hor-
miga de Oro, Revista Popular,
Lectura Dominical, Pharos, El
Hogar y la Moda y EL CEN-
TINELA.

**Grandes rebajas en las suscripcio-
nes de la Buena Prensa
CHANTADA**

EL CENTINELA

SEMANARIO CHANTADINO INDEPENDIENTE

Defensor de los que rezan, trabajan y pagan

SUSCRIPCIONES

	Pesetas
Chantada, al mes	0'40
Fuera, al trimestre	2'00
Extranjero, idem	3'00

PAGO ADELANTADO

Anuncios á precios económicos

NÚMERO SUELTO 10 CTS.

**La conquista
de la Salud**

con el novísimo aparato "Electra,, inventado por el eminente

Hofrath Dr. Stein

El más sublime adelanto en aparatos electroterápicos

Se están consiguiendo verdaderas maravillas, hechos asombrosos, que no tienen precedente.

Enfermos completamente desahuciados por la medicina, han curado radicalmente en seguida, con este magnífico tratamiento.

Mérito extraordinario incumbe al insigne profesor Dr. Stein por el estudio profundísimo sobre la producción, desarrollo é importancia fisiológica de la electricidad en nuestro cuerpo, el haber arrancado á la naturaleza ese secreto valiosísimo, que ha de guiarnos para poder emplearla é introducirla en nuestro organismo de un modo análogo al que administra y distribuye la misma naturaleza. Legión es el número de los señores profesores que se afanaron en buscar los medios más adecuados, sin conseguir del todo el resultado práctico que se anhelaba, hasta que una de las primeras eminencias médicas de Alemania, el doctor Stein, acertó á vislumbrar el verdadero camino.

El fluido suministrado por los aparatos electro-medicinales «Electra», aumenta notablemente la potencia y resistencia de las células debilitadas por medio de los mismos principios vitales en que nacieron.

El Dr. Stein ha dado con su maravilloso invento del aparato «Electra» una solución perfectísima, distribuyendo el fluido vital en las proporciones infinitesimales y con exquisito tacto y tal suavidad—semejante á la del mismo agente natural, que obra por sí solo en el interior de todo el organismo,—inundando así á este de energía y recorriéndolo todo, que no puede por menos que devolver el equilibrio de las partes afectadas y recobrar la salud.

Es por lo tanto un medio verdaderamente sublime, infalible y el único por que puede garantizarse siempre el éxito, con preferencia en las enfermedades de Gota, Parálisis, Afecciones de la médula, Raquitismo, Impotencia, Esterilidad, Reumatismo, Malaria, Varices, Caries, Cistitis, Lepra, Úlceras del estómago é intestinos, Irregularidades menstruales, Afecciones de la matriz y todas las enfermedades nerviosas.

El aparato «Electra» alivia siempre y cura con mayor prontitud, seguridad y economía, que todos los demás medios conocidos. Pudiendo afirmarse con la más absoluta y sincera convicción, que la enfermedad que no ceda á su acción bienhechora, no desaparecerá por ningún otro agente curativo existente.

Todos los aparatos constan de baterías galvánicas de 12 á 42 elementos secos permanentemente constantes, con galvanómetro absoluto, gran número de contactos, conmutador y Reostato de 50 á 150.000 Ohm de resistencia, pudiendo graduarse la corriente con exactitud matemática, sirviendo además para baño hidro-eléctrico general, semicupio, manillar, pedilubio, etc.

Literatura y pruebas gratis acerca del nuevo tratamiento electro galvánico.
Ventas al contado y á plazos de 50 pesetas mensuales á personas de completa responsabilidad.

Agente debidamente autorizado con extensión ilimitada para la venta de «Electra»:

Dario Ruibal
Chantada (Lugo)

Fábrica de Chocolates, Ceras y Torrefacción diaria de cafés

Clases y precios sin competencia

Viuda de Andrade

MONFORTE DE LEMOS

TALLERES GALLEGOS DE ESCULTURA RELIGIOSA

DE

Jesús Noya

Escultor estatuario y constructor de altares

OBISPO IZQUIERDO, 8 (PLAZA DEL CASTILLO) LUGO

Escultura, Arquitectura, Pintura, Talla, Dorado, Policromado.

Imágenes, Retablos, Restauraciones y todo lo concerniente al culto católico.

Ventas al contado y á plazos.

Pídanse catálogos especiales, bocetos, planos y dibujos de toda clase de precios.